



*Llyfryn Gwybodaeth Disgyblion*  
*Pupil Information Booklet*

Dod i'r ysgol  
Check In

Dal ati i ddysgu  
Catch Up

Paratoi  
Prepare

Helo blantos! Rydym yn edrych ymlaen at eich croesawu yn ôl i'r ysgol yr wythnos nesaf. Dyma lyfryn gwybodaeth i'ch atgoffa am rai newidiadau pwysig- er mwyn cadw pawb yn saff.

*(Hello children- we are SO looking forward to seeing you back at school next week. Here is some information to remind you of the new rules etc. that are set to keep us all safe).*

## Cyrraedd yr Ysgol Arriving at School



- Gwisgwch wisg ysgol GWENFFRWD (school uniform on!).
- Dewch i'r ysgol drwy'r giât ger yr Arhosfa Bws a dilyn yr arwyddion 2 fetr ar hyd y llwybr- Gwelwch lun y llwybr ar ddiwedd y llyfryn hwn.

*(Walk up the pathway from the Bus Bay Area- following the 2 meter markings along the pathway (please see a picture of the pathway at the end of this booklet)*

- Ewch ar y Buarth Mawr- gan gadw 2 fetr 'pellter cymdeithasol' oddi wrth bawb. Dosbarth Derbynn i mewn i Ystafell Jac Dô.

*(Go onto the Main Yard- keeping your 2 meters 'social distance from everyone). Dosbarth Derbynn will go straight in to Ystafell Jac Dô.)*

- Unwaith bydd eich grwp chi a'ch athro/awes yn mynd i mewn i'r ysgol byddwch yn Golchi eich Dwylo yn y toiledau ac hefyd cyn ag ar ôl gweithgareddau, yn y sinc sydd yn eich dosbarth.

*(Once you enter school with your small group and teacher, you will Wash your Hands in the sinks in the toilet areas and also before and after activities, in the sinks within your classrooms).*

- Unwaith bydd eich grŵp chi mewn dosbarth, bydd yr athro yn dangos eich desg ichi- a byddwch yn aros ar yr un ddesg wedyn drwy'r dydd. \*\* Gwelwch LUNIAU o'r YSTAFELLOEDD DOSBARTH ar ddiwedd y llyfryn hwn.

*(Once you have entered your class with your small group*

*and teacher, you will be given a desk, and this will be your desk for the day. \*\* Please see PICTURES of our CLASSROOMS at the end of this booklet)*

- *Cofiwch, er y rheolau newydd yma, gallwch—Chwifio breichiau, Gwenu a dweud HELLO wrth eich ffrindiau o'ch desg (ac allan ar y buarth/cae).  
(Remember, even though we have these new rules at school, you can—Wave your arms, Smile & say HELLO to all your friends in class also out on the yard/ field).*
- *Arhoswch o leiaf 2 fetr oddi wrth disgyblion eraill e.e. pan mae rhywun yn golchi dwylo wrth y sinc disgwyliwch eich tro.  
(You must stay 2 meters apart from everybody else e.g. when someone is washing their hands in the sink, you must wait your turn).*

## Amser chwarae/Playtime

- G  
*olchwch eich dwylo cyn ac ar ôl amser chwarae. Byddwch yn chwarae gydag eich grŵp bach- nid yw grwpiau yn cael cymysgu.  
(You will wash your hands before and after Playtimes. You will play with your small group- as groups are not allowed to mix.)*



## Amser Cinio/Lunchtimes

- G  
*olchwch eich dwylo cyn bwyta.  
(Wash your hands before eating.)*
- Eisteddwch wrth eich desg yn y dosbarth i fwyta.  
(Sit by your own desk in class to eat)
- Bydd eich desg yn cael ei lanhau cyn ac ar ôl bwyta  
(Your desk will be cleaned before and after you have



eaten).

- Rhowch eich sbwriel yn y bin.  
(Put your rubbish in the bin provided)
- Golchwch eich dwylo ar ôl bwyta.  
(Wash your hands after eating)
- Peidiwch â rhannu bwyd a defnyddiwch potel dŵr eich hunain  
(Do not share food or your bottle of water)

## Golchi Dwylo/Washing hands

- Golchwch eich dwylo gyda dŵr a sebon am 20 eiliad.  
(Wash your hands with soap and water for 20 seconds)



## Salwch/Illness

- Os ydych yn teimlo'n sâl, gadewch i'ch athro/athrawes wybod yn syth  
(If you feel unwell- tell your teacher immediately)  
Cofiwch i besychu a tishan mewn i'ch braich neu i dishw.  
(If coughing/ sneezing- do so in a tissue or your sleeve)
- Golchwch eich dwylo ar ôl pesychu neu dishan.  
(Always wash your hands after coughing/ sneezing)



## Pryderon / Worries

- Os oes gennych unrhyw bryderon, siaradwch â'ch athro/athrawes - rydym yma i helpu!



*(If you have any worries or questions- talk to your teachers- we are here to help!)*

## Y Dosbarth/Your Class

- Defnyddiwch yr offer yn eich pecyn personol yn unig.  
*(ONLY use the pens etc. that are given to you by your teacher)*
- Peidiwch â rhannu eich offer gyda neb arall.  
*(Do NOT share your pen/ pencils etc. with anyone else)*
- Cofiwch ofyn a chael caniatâd cyn defnyddio'r offer arall sydd yn y dosbarth.  
*(You MUST ask permission from your teacher if you want to use anything else that is in your classroom).*
- RHAID ichi eistedd yn eich sedd wrth eich desg bob amser- dim crwydro o gwmpas! (Bydd y Dosbarth Derbynn yn cael symud)  
*(You MUST stay seated by your desk in class - NO roaming around the classroom!! (Dosbarth Derbynn will be allowed to move around)).*



## Amser mynd adref Hometime

- Fe fydd y staff yn eich tywys i lawr y llwybr at yr Arhosfa Bws, yn ôl at eich rhieni  
*(Staff will lead you down the path to the Bus Bay area to meet your parents)*
- Cadwch 2 fetr o'ch ffrindiau pan yn cerdded.

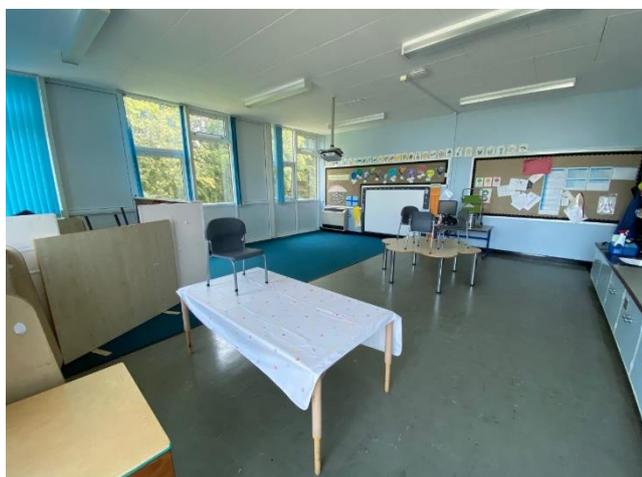
*(Stay 2 meters apart from your friends when walking)*

## LLUNIAU

Llwybr i'r ysgol / Pathway to school



Uned Dan 5 / Under 5s Department



Dosbarth Mrs Rhian Williams



Dosbarth Mrs Bethan Edwards



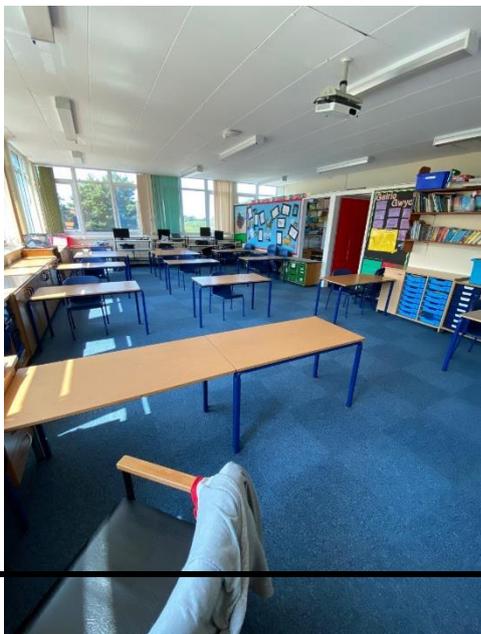
Dosbarth Miss Parry



Dosbarth Mrs Jones



Dosbarth Mrs Rule  
Dosbarth Mr Lyall



Cofiwch gallwch ddal i siarad, chwarae a chael hwyl gyda'ch ffrindiau o 2 fetr i ffwrdd!

Remember you can still talk, play and have fun with your friends despite being 2 meters apart!

